

# ANDREWS UNIVERSITY SEMINARY STUDIES

---

---

VOLUME V

JULY 1967

NUMBER 2

---

---

## CONTENTS

|  |     |
|--|-----|
| <i>Guy, Fritz</i> , Divine Forgiveness as Experienced Event . . . . .                                    | 87  |
| <i>Hasel, Gerhard F.</i> , Sabbatarian Anabaptists of the Sixteenth Century . . . . .                    | 101 |
| <i>Hilgert, Earle</i> , Two Unpublished Letters Regarding Tregelles' <i>Canon Muratorianus</i> . . . . . | 122 |
| <i>Kubo, Sakae</i> , The Nature and Quality of the Text of the New English Bible . . . . .               | 131 |
| <i>Tuland, C. G.</i> , 'ZB in Nehemiah 3: 8 . . . . .  | 158 |
| <i>Vick, Edward W. H.</i> , Faith and Evidence . . . . .   | 181 |
| Book Reviews . . . . .   | 200 |



ANDREWS UNIVERSITY  
BERRIEN SPRINGS, MICHIGAN 49104, USA

ANDREWS UNIVERSITY  
SEMINARY STUDIES

The Journal of the Seventh-day Adventist Theological Seminary  
of Andrews University, Berrien Springs, Michigan

SIEGFRIED H. HORN  
*Editor*

EARLE HILGERT DANIEL WALTHER  
*Associate Editors*

LEONA G. RUNNING *Editorial Assistant*

W. G. C. MURDOCH E. HEPPENSTALL R. LITKE V. N. OLSEN  
J. W. PROVONSHA A. P. SALOM W. F. SPECHT  
*Editorial Consultants*

SAKAE KUBO *Circulation Manager*

ANDREWS UNIVERSITY SEMINARY STUDIES publishes papers and short notes in English, French and German on the following subjects: Biblical linguistics and its cognates, textual criticism, exegesis, Biblical archaeology and geography, ancient history, church history, theology, philosophy of religion, ethics and comparative religions.

The opinions expressed in articles are those of the authors and do not necessarily represent the views of the editors.

ANDREWS UNIVERSITY SEMINARY STUDIES is published in January and July of each year. Beginning with Volume VI (1968) the annual subscription rate is \$4.00. Payments are to be made to Andrews University Seminary Studies, Berrien Springs, Michigan 49104, USA.

Subscribers should give full name and postal address when paying their subscriptions and should send notice of change of address at least five weeks before it is to take effect; the old as well as the new address must be given.

The Journal is indexed in the  
*Index to Religious Periodical Literature.*

# TRANSLITERATION OF HEBREW

## CONSONANTS

|        |       |       |       |       |
|--------|-------|-------|-------|-------|
| א = 'a | ד = d | י = y | ס = s | ך = r |
| ב = b  | ה = h | כ = k | ע = c | ש = s |
| ג = g  | ו = w | ק = q | פ = p | ז = z |
| ד = d  | ז = z | ל = l | צ = p | ח = t |
| ה = h  | ח = h | מ = m | ץ = s | ט = t |
| ו = v  | ט = t | נ = n | ק = q |       |

## MASORETIC VOWEL POINTINGS

|        |                          |        |
|--------|--------------------------|--------|
| - = a  | וּ, וֹ (vocal shewa) = o | וְ = o |
| וּ = ā | וּ, וֹ = ē               | וִ = i |
| וִ = i | וִ = i                   | וֹ = o |
| וֵ = e | וֵ = e                   | וֶ = u |
| וֶ = ē | וֶ = o                   | וֶ = ā |

## ABBREVIATIONS OF BOOKS AND PERIODICALS

|  |   |
|--|---|
| <i>AAS</i> Annales archéol. de Syrie                                       | <i>BJPES</i> Bulletin, Jewish Pal. Expl. Soc.                                 |
| <i>AASOR</i> Annual, Amer. Sch. of Or. Res.                                | <i>BJRL</i> Bulletin, John Rylands Library                                    |
| <i>ADAJ</i> Annual, Dep. of Ant. of Jordan                                 | <i>BMB</i> Bulletin du Musée de Beyrouth                                      |
| <i>AER</i> American Ecclesiastical Review                                  | <i>BQR</i> Baptist Quarterly Review   |
| <i>AJO</i> Archiv für Orientforschung                                      | <i>BR</i> Biblical Research (Chicago)   |
| <i>AJP</i> Archiv für Papyrusforschung                                     | <i>BRG</i> Biblioth. Rerum Germanicarum                                       |
| <i>AJA</i> Amer. Journal of Archaeology                                    | <i>BS</i> Bibliotheca Sacra   |
| <i>AJSL</i> Amer. Journ. of Sem. Lang. and Literature                      | <i>BSHPPF</i> Bulletin de la Société de l'histoire du protestantisme français |
| <i>ALBO</i> Analecta Lovan. Bibl. et Orient.                               | <i>BT</i> Bible Translator  |
| <i>ANET</i> Ancient Near Eastern Texts, J. B. Pritchard, ed., 2d ed., 1955 | <i>BZ</i> Biblische Zeitschrift   |
| <i>ANF</i> The Ante-Nicene Fathers   | <i>CBQ</i> Catholic Biblical Quarterly  |
| <i>AO</i> Acta Orientalia  | <i>CC</i> Christian Century   |
| <i>ARG</i> Archiv für Reformationsgesch.                                   | <i>CdE</i> Chronique d'Égypte   |
| <i>ARW</i> Archiv für Religionswissenschaft                                | <i>CH</i> Church History  |
| <i>ASAE</i> Annales, Serv. des Ant. de l'Ég.                               | <i>CIG</i> Corpus Inscript. Graecarum   |
| <i>ASB</i> Acta Sanctorum (ed. Bolland)                                    | <i>CIL</i> Corpus Inscript. Latinarum   |
| <i>ATHR</i> Anglican Theological Review                                    | <i>CIS</i> Corpus Inscript. Semiticarum                                       |
| <i>AUSS</i> Andrews Univ. Sem. Studies                                     | <i>CJTh</i> Canadian Journal of Theology                                      |
| <i>BA</i> Biblical Archaeologist   | <i>CSEL</i> Corpus Script. Eccl. Lat.   |
| <i>BASOR</i> Bulletin, Amer. Sch. of Or. Res.                              | <i>CT</i> Christianity Today  |
| <i>Bib</i> Biblica   | <i>ER</i> Ecumenical Review   |
| <i>BIES</i> Bulletin, Israel Expl. Soc.                                    | <i>ETHL</i> Ephemer. Theol. Lovanienses                                       |
| <i>BIFAO</i> Bulletin Inst. Franç. d'Arch. Or.                             | <i>ET</i> Expository Times  |
| <i>BiOr</i> Bibliotheca Orientalis   | <i>HJ</i> Hibbert Journal   |
|  | <i>HTHR</i> Harvard Theological Review  |

|             |   |             |  |
|-------------|---|-------------|--|
| <i>HUCA</i> | Hebrew Union College Annual                               | <i>RE</i>   | Review and Expositor                         |
| <i>IEJ</i>  | Israel Exploration Journal                                | <i>RdE</i>  | Revue d'Égyptologie                          |
| <i>Int</i>  | Interpretation  | <i>RHE</i>  | Revue d'Histoire Ecclésiastique              |
| <i>JACH</i> | Jahrb. für Ant. und Christentum                           | <i>RHPR</i> | Revue d'Hist. et de Philos. Rel.             |
| <i>JAOS</i> | Journ. of the Amer. Or. Soc.                              | <i>RHR</i>  | Revue de l'Histoire des Religions            |
| <i>JBL</i>  | Journal of Biblical Literature                            | <i>RL</i>   | Religion in Life                             |
| <i>JBR</i>  | Journal of Bible and Religion                             | <i>RLA</i>  | Reallexikon der Assyriologie                 |
| <i>JCS</i>  | Journal of Cuneiform Studies                              | <i>RQ</i>   | Revue de Qumrân                              |
| <i>JEA</i>  | Journal of Egyptian Arch.                                 | <i>RSR</i>  | Revue des Sciences Religieuses               |
| <i>JJS</i>  | Journal of Jewish Studies                                 | <i>RSV</i>  | Revised Standard Version                     |
| <i>JNES</i> | Journal of Near Eastern Studies                           | <i>SJTh</i> | Scottish Journal of Theology                 |
| <i>JQR</i>  | Jewish Quarterly Review                                   | <i>STh</i>  | Studia Theologica                            |
| <i>JR</i>   | Journal of Religion                                       | <i>ThEH</i> | Theologische Existenz heute                  |
| <i>JSS</i>  | Journal of Semitic Studies                                | <i>ThQ</i>  | Theologische Quartalschrift                  |
| <i>JThS</i> | Journal of Theol. Studies                                 | <i>ThT</i>  | Theology Today                               |
| <i>KJV</i>  | King James Version  | <i>ThLZ</i> | Theologische Literaturzeitung                |
| <i>LQ</i>   | Lutheran Quarterly  | <i>ThR</i>  | Theologische Rundschau                       |
| <i>MGH</i>  | Monumenta Germaniae Historica                             | <i>Trad</i> | Traditio                                     |
| <i>MPG</i>  | Migne, Patrologia Graeca                                  | <i>ThS</i>  | Theological Studies                          |
| <i>MPL</i>  | Migne, Patrologia Latina                                  | <i>ThZ</i>  | Theologische Zeitschrift                     |
| <i>MQR</i>  | Mennonite Quarterly Review                                | <i>VC</i>   | Verbum Caro                                  |
| <i>NKZ</i>  | Neue kirchliche Zeitschrift                               | <i>VD</i>   | Verbum Domini                                |
| <i>NPNF</i> | Nicene and Post Nic. Fathers                              | <i>VCh</i>  | Vigiliae Christianae                         |
| <i>NRTk</i> | Nouvelle Revue Théologique                                | <i>VT</i>   | Vetus Testamentum                            |
| <i>NT</i>   | Novum Testamentum   | <i>WThJ</i> | Westminster Theol. Journal                   |
| <i>NTA</i>  | New Testament Abstracts                                   | <i>WZKM</i> | Wiener Zeitschr. f. d. Kunde d. Morgenlandes |
| <i>NTS</i>  | New Testament Studies                                     | <i>ZA</i>   | Zeitschrift für Assyriologie                 |
| <i>Num</i>  | Numen   | <i>ZAS</i>  | Zeitsch. für ägyptische Sprache              |
| <i>OCh</i>  | Oriens Christianus  | <i>ZAW</i>  | Zeitsch. für die altes Wiss.                 |
| <i>OLZ</i>  | Orientalistische Literaturzeitung                         | <i>ZDMG</i> | Zeitsch der Deutsch. Morgenl. Gesellschaft   |
| <i>Or</i>   | Orientalia  | <i>ZDPV</i> | Zeitsch. des Deutsch Pal. Ver.               |
| <i>OTS</i>  | Oudtestamentische Studiën                                 | <i>ZKG</i>  | Zeitschrift für Kirchengeschichte            |
| <i>PFQ</i>  | Palestine Exploration Quarterly                           | <i>ZHTk</i> | Zeitsch. für hist. Theologie                 |
| <i>PJB</i>  | Palästina-Jahrbuch  | <i>ZKTk</i> | Zeitsch. für kath. Theologie                 |
| <i>PRE</i>  | Realencyklopädie für protestantische Theologie und Kirche | <i>ZNW</i>  | Zeitsch. für die neutest. Wiss.              |
| <i>QDAP</i> | Quarterly, Dep. of Ant in Pal.                            | <i>ZSTh</i> | Zeitschrift für syst. Theologie              |
| <i>RA</i>   | Revue d'Assyr. et d'Arch. Or.                             | <i>ZTK</i>  | Zeitsch. für Theol. und Kirche               |
| <i>RAC</i>  | Rivista di Archaeologia Cristiana                         |             |  |
| <i>RB</i>   | Revue Biblique  |             |  |